



(51) International Patent Classification:
B63B 39/06 (2006.01)

(21) International Application Number:
PCT/EP2009/058442

(22) International Filing Date:
3 July 2009 (03.07.2009)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:
0854601 7 July 2008 (07.07.2008) FR

(71) Applicant (for all designated States except US): **STX FRANCE S.A.** [FR/FR]; Avenue Antoine Bourdelle, F-44600 Saint Nazaire (FR).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (for US only): **MORAND, Loïc** [FR/FR]; 6 Avenue du Loguï, F-44380 Pornichet (FR). **CHARDIN, Gervais** [FR/FR]; 8 Avenue des Ecoles, F-44380 Pornichet (FR). **COLLIN, Jean-Pierre** [FR/FR]; 84 Route des Carrois de Cuneix, F-44600 Saint Nazaire (FR).

(74) Agent: **BOMER, Françoise**; Cabinet Regimbeau, Espace Performance, Bâtiment K, F-35769 SAINT GREGOIRE CEDEX (FR).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AO, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BH, BR, BW, BY, BZ,

CA, CH, CL, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DO, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, GT, HN, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KN, KP, KR, KZ, LA, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LY, MA, MD, ME, MG, MK, MN, MW, MX, MY, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PE, PG, PH, PL, PT, RO, RS, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, ST, SV, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, ZA, ZM, ZW.

(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, MK, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, SM, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

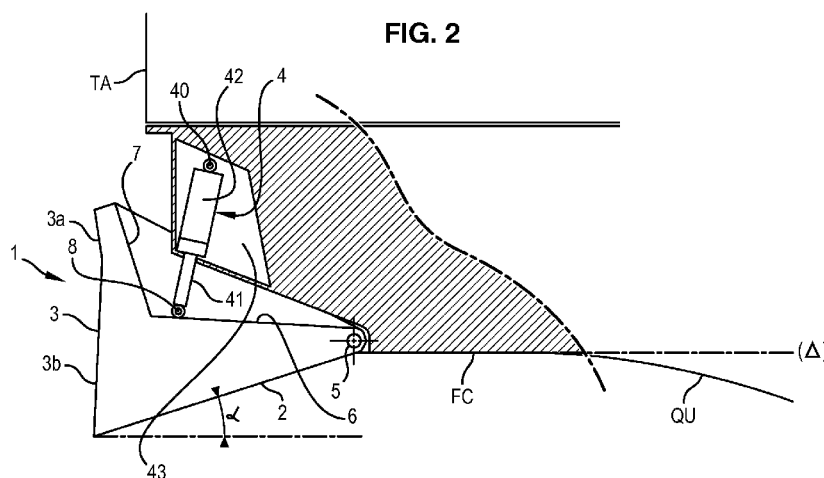
Declarations under Rule 4.17:

- as to applicant's entitlement to apply for and be granted a patent (Rule 4.17(ii))
- as to the applicant's entitlement to claim the priority of the earlier application (Rule 4.17(iii))
- of inventorship (Rule 4.17(iv))

Published:

- with international search report (Art. 21(3))
- with amended claims (Art. 19(1))

(54) Title: SHIP WITH STERN EQUIPPED WITH A DEVICE FOR DEFLECTING A FLOW OF WATER



(57) Abstract: The device comprises a plurality of deflector members (1) having a submerged lower face (2), called first face, generally fitting into the extension of the hull bottom (FC) of the ship, toward the rear thereof, while forming an angle (α) in relation to a general plane (Δ) tangent to this bottom (FC), characterized by the fact that these deflector members (1) are articulated to the hull and are juxtaposed side by side, over all, or practically all, the width of the stern, control means (4) making it possible to cause it to pivot in one direction or the other in order to vary said angle (α), these means being housed in part in a protective case.

